

AMENDMENTS TO THE ABSTRACT

Please replace the current Abstract with the amended abstract as follows:

The inventive arrangement of motorised floating mobile systems (7; 107; 207) for moving mooring booms (4A to 4E) for boats B in inner harbours (P), to translationally move
5 the booms (4A to 4E) perpendicular thereto, to provide manoeuvring space for the boats (B),
is arranged between at least two adjacent booms (4; 4A to 4E), whereas the other spaces
between booms are closed for manoeuvring. Each system comprises: means for positioning
the booms transverse to the translation direction; means (9, 10) disposed on the two ends of
each system for attaching the front portion of adjacent systems together or to an attaching
10 means arranged on the end of a pier or a fixed boom; means for translationally guiding
parallel to a pier or a main pontoon, with respect to a fixed point of a pile or dolphin (8); and
means for translationally moving the booms in a synchronous manner.

Figure to be published : Figure 1.

15